



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

YSTADEGAU, DOGFENNU

# Masnach nwyddau rhyngwladol Cymreig: Mai 2023 hyd Mehefin 2024 (prif ddata)

Data ar fasnach nwyddau Cymreig i lefydd tu hwnt i'r DU  
rhwng Mai 2023 hyd Mehefin 2024.

Cyhoeddwyd gyntaf: 12 Medi 2024

Diweddarwyd ddiwethaf: 12 Medi 2024

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/masnach-nwyddau-rhyngwladol-cymreig-mai-2023-hyd-mehefin-2024-prif-ddata-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

# Cynnwys

## Cyflwyniad

## Y flwyddyn yn gorffen Mehefin 2024 (dros dro)

## Nodiadau

## Gwybodaeth bellach

## Troednodiadau

## Manylion cyswllt

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/masnach-nwyddau-rhyngwladol-cymreig-mai-2023-hyd-mehefin-2024-prif-ddata-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

# Cyflwyniad

Amcangyfrifon dros dro yw'r data yn yr adroddiad hwn ar gyfer Gorffennaf 2023 i Fehefin 2024, gyda diwygiadau i'r data yn ôl hyd Chwarter 1 2023. Cânt y data eu diwygio fel mater o drefn dros y 18 mis nesaf i gyfrif am ffurflenni hwyr.

Mae'r data yn cwmpasu gwerthoedd (prisiau cyfredol) o allforion a mewnforion nwyddau.

Mae'n bwysig ystyried effaith digwyddiadau economaidd byd-eang ar werthoedd masnach yn ogystal â phwysau chwyddiant sy'n cynyddu prisiau cyfredol nwyddau.

## Y flwyddyn yn gorffen Mehefin 2024 (dros dro)

### Allforion

- Gwerth allforion nwyddau Cymreig oedd £18.6 biliwn yn y flwyddyn yn gorffen Mehefin 2024, i lawr £1.8 biliwn (9.0%) o gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023.
- Yn y flwyddyn yn gorffen Mehefin 2024, gostyngodd gwerth allforion ar draws holl wledydd y DU, ac eithrio'r Gogledd Iwerddon ble cynyddodd gwerthoedd.
- Gwerth allforion nwyddau ag eithrio 'Olew' (SITC 33) am Gymru oedd £16.0 biliwn yn y flwyddyn yn gorffen Mehefin 2024, gostyngiad o £0.5 biliwn (2.8%) o'i gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023.
- Yn y flwyddyn yn gorffen Mehefin 2024, gostyngodd gwerthoedd allforion i wledydd yr UE gan £0.9 biliwn (8.0%) i £10.9 biliwn, tra gostyngodd gwerthoedd allforion i wledydd y tu allan i'r UE gan £0.9 biliwn (10.5%) i £7.7 biliwn, o'i gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/masnach-nwyddau-rhyngwladol-cymreig-mai-2023-hyd-mehefin-2024-prif-ddata-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

- Roedd allforion i wledydd yr UE yn cynrychioli 58.6% o allforion Cymreig o'i gymharu â 50.3% ar gyfer y DU.
- Parhaodd gwerthoedd allforion o Gymru i gael eu dominyddu gan 'Peiriannau ac Offer Thrafnidiaeth' [[troednodyn 1](#)] gwerth £8.3 biliwn (44.6%), cynnydd o £0.1 biliwn (1.3%) o'i gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023. Mae 'Tanwydd mwynau' yn parhau i fod yr ail gategori mwyaf, gwerth £2.8 biliwn, sef 15.1% o holl allforion o Gymru.
  - 'Peiriannau ac Offer Cynhyrchu Pŵer' oedd y cynnyrch gwerth mwyaf yn y categori 'Peiriannau ac Offer Trafnidiaeth' gyda £3.2 biliwn (17.4%) o allforion Cymreig. Mae hyn yn gostyngiad o £3.8 milliwn (0.1%) o'i gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023.
  - Yn y categori Tanwydd Mwynau, gwerth 'Petrolewm, Cynhyrchion Petrolïwm a Deunyddiau Cysylltiedig' (SITC 33) oedd yr uchaf - gwerth £2.6 biliwn (14.1%) o allforion Cymru. Gostyngiad gwerth £1.4 biliwn (34.4%) o'i gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023.

## Mewnforion

- Gwerth mewnforion nwyddau i Gymru oedd £21.1 biliwn yn y flwyddyn yn gorffen Mehefin 2024, gostyngiad o £2.3 biliwn (10.0%) o'i gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023.
- Yn y flwyddyn yn gorffen Mehefin 2024, profodd holl wledydd y DU ostyngiad yng ngwerth mewnforion.
- Gwerth mewnforion nwyddau ag eithrio 'Olew' (SITC 33) ar gyfer Cymru oedd £15.2 biliwn yn y flwyddyn yn gorffen Mehefin 2024, gostyngiad o £1.3 biliwn (8.1%) o'i gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023.
- Yn y flwyddyn yn gorffen Mehefin 2024, bu gostyngiad gwerthoedd mewnforion nwyddau o'r UE o £0.7 biliwn (8.1%) hyd at £7.5 biliwn. Am wledydd y tu allan i'r UE, roedd gostyngiad o £1.7 biliwn (11.0%) hyd at £13.7 biliwn, o'i gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023.
- Cyfrifodd gwerthoedd mewnforion o'r UE am 35.3% o gyfanswm gwerthoedd

**Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.**

Enwch i <https://www.llyw.cymru/masnach-nwyddau-rhyngwladol-cymreig-mai-2023-hyd-mehefin-2024-prif-ddata-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

mewnforion Cymru, o'i gymharu â 54.4% ar gyfer y DU.

- Parhaodd 'Peiriannau ac Offer Thrafnidiaeth' fel y categori mewnforio gwerth mwyaf £8.1 biliwn - sy'n cyfrif am 38.3% o gyfanswm gwerthoedd mewnforion - cynnydd o £0.1 biliwn (0.7%) o'i gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023. Yr ail gategori mwyaf oedd 'Tanwyddau mwynol' gwerth £6.5 biliwn, sef 30.6% o holl mewnforion i Gymru.
  - 'Peiriannau ac Offer Cynhyrchu Pŵer' oedd y cynnyrch gwerth mwyaf o fewn y categori 'Peiriannau ac Offer Trafnidiaeth' - gwerth £3.4 biliwn (16.1%) o fewnforion Cymru. Mae hyn yn gostyngiad o £93.6 miliwn (2.7%) o'i gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023.
  - Yn y categori 'Tanwyddau Mwynol', 'Petrolewm, Cynhyrchion Petrolïwm a Deunyddiau Cysylltiedig' (SITC 33) oedd y cynnyrch gwerth uchaf gyda £6.0 biliwn (28.2%) o fewnforion Cymru. Mae hyn yn gostyngiad gwerth £1.0 biliwn (14.5%) o'i gymharu â'r flwyddyn yn gorffen Mehefin 2023.

## Nodiadau

Oherwydd newidiadau i'r ffordd y cesglir y data, mae'n bosibl y bydd rhywfaint o fasnach gwerth bach ychwanegol a ddyrannwyd yn flaenorol i wledydd a rhanbarthau bellach yn cael ei hadrodd o dan y categori 'Heb ei ddyrannu'. Mae hyn wedi arwain at ostyngiad tebygol yn y DU i werthoedd allforio'r UE, a chyfanswm gwerthoedd allforio Cymru (a rhanbarthau eraill) o fis Ionawr 2021 ymlaen. [Gellir darllen nodiadau manylach o'r effeithiau hyn yn Sylwadau CThEF ar yr ystadegau hyn.](#)

Fe all rhywfaint o'r data allforion a gynhwysir yn y bwletin hwn cael eu diwygio ychydig gan CThEF fel rhan o ddiwygiadau rheolaidd i'r data. [Mae'r data diweddaraf ar gael ar wefan 'UK Trade Info'](#).

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/masnach-nyyddau-rhyngwladol-cymreig-mai-2023-hyd-mehefin-2024-prif-ddata-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

# Gwybodaeth bellach

Mae'r data uchod yn ymwneud â masnach nwyddau rhyngwladol. Mae'r ystadegau arbrofol diweddaraf (2021) a gynhyrchwyd gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol yn awgrymu bod allforion gwasanaethau yn cyfrif am oddeutu 30% o gyfanswm allforion yng Nghymru, a 20% o gyfanswm fewnforion.

Cyhoeddir canlyniadau allweddol bob chwarter, ac maent ar gael ar dudalennau CThEF 'UK Trade Info' ac ein dangosfwrdd rhyngweithiol ein hunain.

## Troednodiadau

[1] Mae hyn yn cynnwys Peiriannau ac Offer Cynhyrchu Pŵer, Peiriannau Arbenigol ar gyfer Diwydiannau Penodol, Peiriannau Gwaith Metel, Peiriannau Diwydiannol Cyffredinol ac Offer a Rhannau Peiriant nad ydynt wedi'u pennu mewn manau eraill, Peiriannau Swyddfa a pheiriannau ADP, Telathrebu a Recordio Sain ac Offer a Chyfarpar Atgynhyrchu, Peiriannau Trydan, Cyfarpar ac Offer a rhannau trydan nad ydynt wedi'u pennu mewn manau eraill, Cerbydau Ffordd (gan gynnwys Cerbydau Clustogau Aer), Offer trafnidiaeth eraill.

## Manylion cyswllt

Ystadegydd: Cerys Ponting

E-bost: [ystadegau.masnach@llyw.cymru](mailto:ystadegau.masnach@llyw.cymru)

Cyfryngau: 0300 025 8099

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/masnach-nwyddau-rhyngwladol-cymreig-mai-2023-hyd-mehefin-2024-prif-ddata-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).



## Efallai na fydd y ddogfen hon yn hollol hygyrch.

Drllenwch ein [datganiad hygyrchedd](#) i gael rhagor o wybodaeth.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Evch i <https://www.llyw.cymru/masnach-nwyddau-rhyngwladol-cymreig-mai-2023-hyd-mehefin-2024-prif-ddata-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).